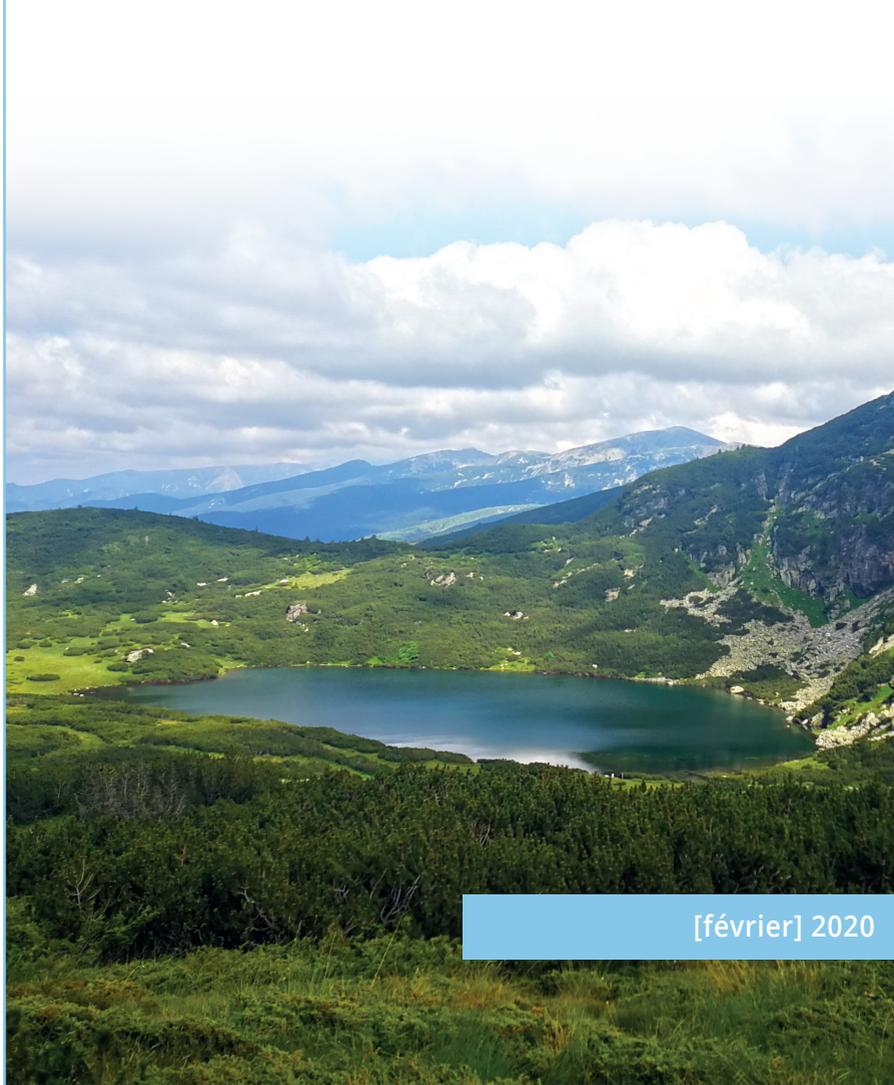




FONDATION
INTERNATIONALE
PADME
Pour Aider au Développement
et au Maintien de l'Enseignement

Lettre d'hiver



[février] 2020

« Le plus remarquable chez le Maître Peter Deunov, ce qui faisait de lui un être absolument à part, c'était la vie spirituelle qui émanait de lui et qui, comme des rayons de lumière, venait nous pénétrer. Oui, c'était cela le plus merveilleux. Car ce rayonnement que produit un être d'une grande vie spirituelle est quelque chose de vivant, un monde habité d'entités très pures qui pénètrent tous ceux qui l'approchent et font un travail sur eux.

Combien croient que l'essentiel, c'est la parole d'un Maître, la sagesse qu'il transmet et que, s'il ne dit rien, ils n'apprennent rien? C'est une erreur. Même s'il ne parle pas, le rayonnement qui émane de lui communique quelque chose de sa lumière et de sa force. C'est ce que j'ai compris auprès du Maître. Le plus important n'était pas l'enseignement qu'il nous transmettait, mais la vibration intense de son esprit qui pénétrait en nous. »

Omraam Mikhaël Aïvanhov
Auprès du Maître Peter Deunov

Nouvelles de Bulgarie

33e Assemblée consultative de PADME

Bulgarie : Sofia, Vitocha, Rila, Plovdiv, moments privilégiés partagés avec la Fraternité bulgare

La 33^e Assemblée consultative de la Fondation Internationale PADME réunissant en Bulgarie, du 7 au 14 juillet 2019, cinquante-six participants de vingt-deux pays fut exceptionnelle à bien des égards. Elle avait été organisée à Sofia par Ilko Valkov, un des traducteurs des livres d'O. M. Aïvanhov, qui avait fait pour nous toutes les démarches : choix de l'hôtel, réservations, service d'accueil à l'aéroport, déplacements touristiques, mode de paiement, etc. Il avait aussi pris contact avec le Président de la Fraternité bulgare, Slav Slavov. Or, durant cette semaine, les groupes fraternels bulgares fêtaient l'anniversaire de la naissance du Maître Peter Deunov, le 11 juillet 1864, et son programme de Président était

particulièrement chargé en raison de nombreux déplacements.

Voilà pourquoi nous sommes très reconnaissants à Slav Slavov de l'accueil qu'il nous a réservé en partageant deux journées avec nous, accompagné de deux sœurs bulgares. Le lundi 8, il nous a conduits sur le Mont Vitocha, haut lieu appelé *El Chadai* par Peter Deunov. Il s'agit d'une éminence rocheuse, autrefois dénudée et maintenant très boisée. La végétation est étonnamment variée, une source y coule et on repère, bien dégagée, la pierre où le Maître s'asseyait pour méditer, prier, parler et chanter avec ses disciples. Le mardi 9, à Sofia, nous avons visité les endroits consacrés de la Fraternité : le parc où la Paneurythmie est dansée tous les jours, la *Maison blanche* rassemblant librairie, école, réfectoire, bureaux, salle dédiée à Peter Deunov... Puis, près de Sofia, à Martchaevo, un



village où en 1944 Peter Deunov et quelques disciples étaient venus vivre dans une villa, alors que Sofia subissait les bombardements. Cette villa a été transformée en musée.

Le jeudi 11, les participants se sont « envolés » vers les lacs de Rila : on peut parler d'envol, car chacun a été fortement impressionné par la pureté et la beauté simple et sublime de ce vaste espace. Le vendredi 12, à Plovdiv, visite de la ville et, le soir, concert fraternel offert par la chorale internationale des disciples de Peter Deunov et d'Omraam Mikhaël Aïvanhov.

Pourquoi une Assemblée consultative de PADME en Bulgarie ?

Le mercredi 10 juillet, toute la journée a été entièrement consacrée à l'Assemblée consultative avec son déroulement habituel. Mais la réflexion qui l'anima fut un peu exceptionnelle et audacieuse pour certains : pourquoi le monde invisible nous a-t-il offert deux Maîtres ?

La tenue en Bulgarie de notre 33^e Assemblée consultative s'explique d'abord par les contacts de plus en plus nombreux, surtout ces cinq dernières années, qui se sont établis entre la Fraternité bulgare, *Bielo Bratstvo*, fondée par Peter Deunov en 1900 et la Fraternité

Blanche Universelle d'Omraam Mikhaël Aïvanhov, le disciple qu'il avait envoyé en France en 1937, et qui est à l'origine d'associations et de groupes dans une cinquantaine de pays.

Nous avons essayé de comprendre pour quelles raisons historiques les contacts avaient été difficiles entre 1937 et 1990. Toutefois, dès la chute du mur de Berlin, la Fondation internationale PADME avait reçu des demandes d'envoi de livres de Mikhaël Aïvanhov en anglais ; elles émanaient de « clubs de Yoga » de Sofia et de Gabrovo, qui se réclamaient de l'Enseignement de Peter Deunov et d'Omraam Mikhaël Aïvanhov « son disciple le plus fameux », comme ils l'écrivaient.



Идеалът на новия човек
Сърце чисто като кристал
Ум светъл като Слънцето
Душа обширна като Вселената
И Дух мощен като Бога и едно с Бога!

*

Depuis sa création, en 1985, PADME a cherché à éviter d'être l'objet de quelque pression que ce soit, mais aussi de créer par ses activités un climat de suspicion ou de rivalité. Nous avons toujours eu la certitude que, disciples de Deunov ou d'Aïvanhov, si nous voulons réaliser sincèrement l'idéal de Fraternité en appliquant dans tous les domaines les méthodes qu'ils nous ont enseignées, nous saurons toujours nous retrouver entre frères et sœurs du monde entier dans la joie, l'amour, la paix et l'harmonie pour la gloire et la fierté du Maître dont nous nous réclamons.

D'ailleurs, aucun des deux Maîtres n'est notre propriété. Ils appartiennent à un monde supérieur dont ils sont la manifestation ; et leur héritage est désormais « bien commun de l'humanité » grâce aux traductions de leurs ouvrages dans de nombreuses langues, ainsi qu'à la musique et la Paneurythmie de Peter Deunov.

Ce que nous avons vécu lors de cette semaine inoubliable en

Bulgarie, baignant subtilement dans les effluves musicaux qui émanaient des répétitions et des concerts donnés à Varna (8 juillet), Gabrovo (10 juillet) et Plovdiv (12 juillet) peut se résumer ainsi :

Seul notre travail spirituel, un travail sincère et assidu, peut abolir toutes les frontières, toutes les barrières, renverser tous les obstacles et permettre la réalisation de la Fraternité dans le monde.



* «L'idéal de l'homme nouveau» : formule du Haut Idéal donnée par Peter Deunov et que Omraam Mikhaël Aïvanhov récita devant les hauts sommets de l'Himalaya dans son message de l'Inde.



Books co-published by PROSVETA S.A. with AVIR/BLAGOVENE - VARNA and now distributed by BLAGOVENE - information www.elfitria.be

Contribution de PADME à la diffusion de l'enseignement d'O. M. Aïvanhov en bulgare, sa langue maternelle

Avant la fin de la période communiste, dans les années 80, le Maître avait encouragé Vassil Stoïlov, son neveu, à entreprendre la traduction de ses livres en bulgare. On trouve ainsi des traductions dans différentes maisons d'édition¹.

Pour 2019

La sortie de cinq ouvrages d'O. M. Aïvanhov traduits en bulgare² :

- « Le dictionnaire du livre de la nature » ;
- « La Bible, miroir de la création », deux volumes de commentaires de l'Ancien et du Nouveau Testament ;
- Les deux premiers livres de synthèse : « Vous êtes des Dieux », « Cherchez le Royaume de Dieu et sa justice » ;
- Le troisième « Et il me montra un fleuve d'eau de la vie » est prévu pour fin 2019-début 2020.

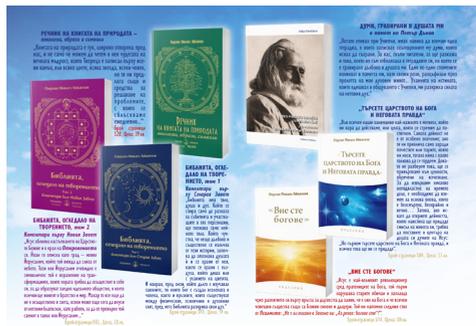
L'édition en français et en bulgare d'un petit livre :

— « Des paroles gravées dans mon âme, à la mémoire de Peter Deunov » de Milka Perikliéva³. Grâce à O. M. Aïvanhov, Milka et son frère Alexandre étaient devenus, vers 1920, des disciples de Peter Deunov ; et c'est à Milka que Peter Deunov avait confié la tâche de décrire les mouvements de la Paneurythmie. Dans son ouvrage elle évoque avec simplicité et rigueur son cheminement spirituel en l'identifiant à la découverte progressive et sans fin de l'âme de son Maître.

L'achat de livres en bulgare, français et anglais d'O. M. Aïvanhov :

Exposés lors des trois concerts (à Varna, Gabrovo et Plovdiv), beaucoup de ces livres ont été donnés à la Bibliothèque nationale Ivan Vazov de Plovdiv.

- 1 voir sur www.prosveta.fr
- 2 aux Éditions Videlina, Sofia
- 3 idem



Témoignage de la plus jeune sœur, Aurélie, qui assistait pour la première fois à une Assemblée consultative de PADME

« Quel bonheur d'avoir pu partager ces quelques jours, comme des instants d'éternité, avec nos frères et sœurs bulgares !

Et quel honneur de m'être vue proposer lors de l'Assemblée consultative de PADME de faire la traduction en anglais des différentes interventions pour une sœur japonaise très impliquée dans la diffusion de l'Enseignement au Japon. J'ai découvert comment chaque pays envisage la diffusion de l'Enseignement de façon originale ; et nos sœurs bulgares ont exposé les projets en cours et notamment celui de la construction d'un nouveau bâtiment à Sofia afin de permettre l'accueil des frères et sœurs du monde entier. C'est à ce moment précis que j'ai pris conscience que nous sommes une famille universelle, unie par nos deux Maîtres qui ne forment plus qu'un dans le monde de l'esprit.

Le lendemain, nous avons eu la joie de partir à la rencontre des Monts Rila. Tandis que je parcourais ces étendues de paix, j'imaginai le jeune frère Mikhaël partant à l'ascension de tous ces sommets, gardiens paisibles de cette terre sacrée, se nourrissant du parfum des fleurs sauvages, de la transparence

des lacs, de la vibration des violons, de la résonance des chants composés par le Maître Peter Deunov. Et, la nuit, sous le manteau céleste de la Voie lactée, il faisait siennes ses paroles de sagesse et d'amour afin qu'elles soient transmises d'âge en âge.

Quelle grâce ! Merci de nous avoir permis de goûter la Vie nouvelle, dans la joie, l'amour et la beauté de chaque instant. »





contact

**Fondation Internationale PADME
Ch. de la Céramone 3A
CH -1808 Les Monts-de-Corsier
diffusion@padme.org**

Photos: D. Schevchenko - A. Piquet